



# LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DE CATTENOM ET ENVIRONS

## RECRUTE

### Service Sport/Culture

#### Interprète Français/Anglais – Terre de jeux 2024

Située au Nord de la Moselle, à mi-chemin entre Metz et Luxembourg-Ville, Capitale européenne, la Communauté de Communes de Cattenom et Environs est un Etablissement Public de Coopération Intercommunale qui rassemble 22 Communes et 27.000 habitants. Elle porte un projet de développement commun ambitieux qu'elle a récemment formalisé dans son Projet de Territoire 2022 - 2035. Elle emploie plus de 230 agents qui font vivre au quotidien le service public dans les domaines d'intervention suivants : Mobilités, Développement économique, Tourisme, Culture, Sport, Petite-enfance, Social, Assainissement, Environnement et Gestion des milieux aquatiques.

Dans le cadre des Jeux Olympiques de Paris 2024 la CCCE a été labellisée Terre de Jeux 2024 et l'Eurostand de Tir situé à Volmerange-les-Mines est classé centre de préparation pour les Jeux Olympiques. A ce titre, l'Eurostand accueillera la délégation officielle de Tir d'Inde pour deux sessions de préparation en lien avec l'exploitant du site, la Ligue de Tir de Lorraine. Afin de faciliter la présence des membres de la délégation dans les interactions avec leurs différents interlocuteurs locaux, la CCCE recrute deux interprètes français-anglais.

#### Dans le cadre de vos missions vous aurez en charge :

- D'assurer la traduction entre l'équipe de Tir d'Inde et les équipes de la Ligue de Tir de Lorraine, les membres de la Communauté de Communes ainsi que d'autres partenaires locaux.
- De faciliter la communication et de répondre aux besoins de la délégation en marge des séances d'entraînement, des réunions et des événements liés à la préparation des JO 2024.
- De contribuer à une compréhension mutuelle et une collaboration efficace entre les différentes parties.

#### Votre profil :

Etudiant ou jeune diplômé, en filière LEA (formation en langue étrangère), la maîtrise du français et de l'anglais, à l'oral comme à l'écrit est impératif. Une maîtrise de l'Hindi sera appréciée favorablement sans être obligatoire. Une expérience liée à un contexte sportif ou d'échanges culturels internationaux peut constituer un avantage.

Vous disposez des compétences suivantes :

- Maîtrise de l'anglais et du français, notions éventuelles en hindi,
- Capacité à travailler de manière autonome tout en maintenant une communication fluide et précise,
- Sens de la discrétion et respect absolu de la confidentialité des échanges,
- Flexibilité horaire pour s'adapter aux besoins de l'équipe et du projet.

#### Conditions de recrutement :

Recrutement saisonnier du 8 au 20 juin et du 16 au 31 juillet.

**Temps de travail :** poste à temps complet, le rythme de travail restant à définir avec la délégation.

**Avantages :** Tickets Restaurants, prise en charge des frais de transport en commun domicile/lieu de travail à hauteur de 75 %, et prise en charge de déplacement dans le cadre du temps de travail.

| DATE LIMITE DE CANDIDATUE   | DATE PREVUE DE RECRUTEMENT |
|---|----------------------------|
| 17/05/2024  | Dès que Possible           |
| Communauté de Communes de Cattenom et Environ<br>2 Avenue du Général de Gaulle<br>57570 CATTENOM<br>Ou <a href="mailto:recrutement@cc-ce.com">recrutement@cc-ce.com</a><br><b>Personne en charge du Recrutement :</b><br>Mme Céline PORTEN, chargée de recrutement. |                            |